Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1217

5.6.2026

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2026/1217

z 2. júna 2026,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2026/1108 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s kiahňami oviec a kiahňami kôz v Rumunsku

[oznámené pod číslom C(2026) 3844]

(Iba rumunské znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([1]), a najmä na jeho článok 259 ods. 1,

keďže:

(1) Kiahne oviec a kiahne kôz sú infekčná vírusová choroba, ktorá postihuje kozy a ovce a môže mať závažný vplyv na dotknutú populáciu zvierat a ziskovosť chovu, keďže narúša premiestňovanie zásielok uvedených zvierat a produktov, resp. výrobkov z nich v rámci Únie a vývoz do tretích krajín. V prípade výskytu ohniska kiahní oviec a kiahní kôz u kôz alebo oviec existuje vážne riziko šírenia danej choroby do iných zariadení pre kozy a ovce.

(2) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/687 ([2]) sa dopĺňajú pravidlá kontroly chorôb zo zoznamu uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2016/429 a vymedzených ako choroby kategórie A, B a C vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1882 ([3]). V článkoch 21 a 22 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 sa v prípade výskytu ohniska choroby kategórie A vrátane kiahní oviec a kiahní kôz konkrétne stanovuje zriadenie reštrikčného pásma a určité opatrenia, ktoré sa v ňom majú uplatňovať. V článku 21 ods. 1 uvedeného delegovaného nariadenia sa okrem toho stanovuje, že reštrikčné pásmo má zahŕňať ochranné pásmo, pásmo dohľadu a v prípade potreby ďalšie reštrikčné pásmo, ktoré je okolo ochranného pásma a pásma dohľadu alebo s nimi susedí.

(3) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2026/1108 ([4]) bolo prijaté v rámci nariadenia (EÚ) 2016/429 a stanovujú sa v ňom určité núdzové opatrenia v súvislosti s infekciou vírusom kiahní oviec a kiahní kôz v Rumunsku.

(4) Konkrétne sa v článku 1 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2026/1108 stanovuje, že reštrikčné pásmo, ktoré zahŕňa ochranné pásmo a pásmo dohľadu, ktoré má zriadiť Rumunsko v súlade s článkom 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687, má zahŕňať aspoň oblasti uvedené v prílohe k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v danom ochrannom pásme a pásme dohľadu, sa majú uplatňovať aspoň do dátumov uvedených v danej prílohe.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.
([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).
([4]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2026/1108 z 13. mája 2026 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s kiahňami oviec a kiahňami kôz v Rumunsku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2026/1015 a vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/2415 (Ú. v. EÚ L, 2026/1108, 20.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1108/oj).

(5) Rumunsko odo dňa prijatia vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2026/1108 oznámilo Komisii 15. a 18. mája 2026 výskyt ďalších dvoch ohnísk kiahní oviec a kiahní kôz v zariadeniach, v ktorých sa držia ovce a kozy, v Marušskej župe mimo ochranných pásiem a pásiem dohľadu uvedených v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2026/1108.

(6) Preto by sa reštrikčné pásmo zahŕňajúce ochranné pásmo a pásmo dohľadu stanovené v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2026/1108 malo priestorovo aj časovo upraviť, aby sa zabránilo ďalšiemu šíreniu choroby na území Rumunska a do zvyšku Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti a na súčasnú epidemiologickú situáciu týkajúcu sa kiahní oviec a kiahní kôz v Rumunsku je okrem toho potrebné zriadiť ďalšie reštrikčné pásmo v Marušskej, Klužskej a Bistricko-nasodskej župe, keďže v súčasnosti ide o župy s vyšším rizikom šírenia choroby.

(7) Veľkosť ochranných pásiem, pásiem dohľadu a ďalších reštrikčných pásiem a trvanie opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, vychádzajú z kritérií stanovených v článku 64 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429, ako aj z pravidiel stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687. Kritériá uplatňované pri určení veľkosti ochranných pásiem, pásiem dohľadu a ďalších reštrikčných pásiem, ako aj trvanie opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, zahŕňajú posúdenie nielen epidemiologickej situácie, pokiaľ ide o kiahne oviec a kiahne kôz v oblastiach postihnutých uvedenou chorobou, ale aj celkovej epidemiologickej situácie kiahní oviec a kiahní kôz na celom území Rumunska a úrovne rizika ďalšieho šírenia choroby. Na účely určenia trvania opatrení sa zohľadnili aj medzinárodné normy Kódexu zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat ([5]).

(8) V súčasnej epidemiologickej situácii navyše existuje vysoké riziko ďalšieho šírenia kiahní oviec a kiahní kôz v Rumunsku a do zvyšku Únie, a to najmä vzhľadom na skutočnosť, že podľa informácií, ktoré poskytlo Rumunsko, ide o opakovaný výskyt uvedenej choroby v oblasti, ktorá nikdy predtým nebola postihnutá, pričom je veľmi málo informácií o pôvode ohniska a možnom šírení medzi ohniskami, čo naznačuje, že choroba sa už mohla šíriť v iných oblastiach Rumunska, neodhalená a bez akýchkoľvek reštriktívnych opatrení na zabránenie alebo spomalenie jej šírenia.

(9) Je preto potrebné prijať dodatočné núdzové opatrenia s cieľom zmierniť riziko ďalšieho šírenia choroby na území Rumunska a do iných členských štátov, ako aj zabrániť akýmkoľvek neodôvodneným prekážkam obchodu. Na tento účel je potrebné zabezpečiť, aby sa do 26. júna 2026 zakázalo premiestňovanie oviec a kôz z ochranných pásiem, pásiem dohľadu a ďalších reštrikčných pásiem zriadených na území Rumunska na miesta určenia mimo vonkajších obvodov ďalšieho reštrikčného pásma, a vylúčiť možné výnimky zo zákazu premiestňovania uvedených zvierat, ako sa stanovuje v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687.

(10) Preto by sa oblasti identifikované ako ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma v Rumunsku mali stanoviť v prílohe k tomuto rozhodnutiu a malo by sa určiť trvanie uvedenej regionalizácie. Pri trvaní uvedenej regionalizácie sa zohľadňujú minimálne obdobia opatrení, ktoré sa majú uplatňovať v ochranných pásmach a pásmach dohľadu v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687.

(11) Vzhľadom na epidemiologickú situáciu je takisto potrebné identifikovať oblasti na území Rumunska, v ktorých by sa mali uplatňovať ďalšie opatrenia, ako sú opatrenia uplatniteľné na ďalšie reštrikčné pásma, ako sa stanovuje v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687, a v ktorých by sa malo od 27. júna do 31. júla 2026 zakázať premiestňovanie oviec a kôz mimo vonkajších obvodov uvedených oblastí.

(12) Okrem toho je vzhľadom na neistotu a nedostatok informácií o súčasnej epidemiologickej situácii potrebné do 31. júla 2026 zakázať premiestňovanie oviec a kôz z celého územia Rumunska do iných členských štátov a ich tranzit cez iné členské štáty.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

(13) Vzhľadom na naliehavosť epidemiologickej situácie v Únii, pokiaľ ide o šírenie kiahní oviec a kiahní kôz, a na potrebu zabrániť ďalšiemu šíreniu choroby z postihnutých zariadení v Rumunsku do iných častí uvedeného členského štátu alebo do iných členských štátov, by sa opatrenia stanovené v tomto vykonávacom rozhodnutí mali uplatňovali čo najskôr.

(14) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2026/1108 sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

Rumunsko zriadi reštrikčné pásma, ktoré zahŕňajú ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásmo, v súlade s článkom 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 a za podmienok stanovených v uvedenom článku.

Uvedené ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma zahŕňajú aspoň oblasti uvedené v časti A a B prílohy I k tomuto rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v takýchto ochranných pásmach, pásmach dohľadu a ďalších reštrikčných pásmach, sa uplatňujú aspoň do dátumov uvedených v danej prílohe.“

2. Vkladajú sa tieto články:

„*Článok 1a*

Do dátumov stanovených pre príslušné ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma uvedené v časti A a B prílohy I Rumunsko zakazuje:

a) premiestňovanie oviec a kôz z ochranných pásiem a pásiem dohľadu na miesto určenia nachádzajúce sa mimo vonkajšieho obvodu ďalšieho reštrikčného pásma, ktoré bezprostredne obklopuje uvedené ochranné pásma a pásma dohľadu, a

b) premiestňovanie oviec a kôz z ďalšieho reštrikčného pásma na akékoľvek miesto určenia nachádzajúce sa mimo vonkajšieho obvodu ďalšieho reštrikčného pásma.

Článok 1b

Rumunsko uplatňuje opatrenia, ktoré sa vzťahujú na ďalšie reštrikčné pásma, stanovené v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687, v oblastiach uvedených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu do dátumov stanovených v uvedenej prílohe.

Premiestňovanie oviec a kôz z oblastí uvedených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu na miesto určenia nachádzajúce sa mimo vonkajšieho obvodu uvedených oblastí, je zakázané do dátumov uvedených v uvedenej prílohe.

Článok 1c

Rumunsko do 31. júla 2026 zakazuje premiestňovanie kôz a oviec z celého územia Rumunska na miesto určenia nachádzajúce sa v inom členskom štáte alebo ich tranzit cez iný členský štát.“

3. Príloha sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V Bruseli 2. júna 2026

Za Komisiu
Olivér VÁRHELYI
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Časť A: Ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené okolo potvrdeného ohniska

Región a referenčné číslo ADIS príslušného ohniska	Oblasti zriadené ako ochranné pásma a pásma dohľadu v rámci reštrikčného pásma v Rumunsku podľa článku 1	Platné do
Mureș County RO-CAPRIPOX-2026-00001 RO-CAPRIPOX-2026-00002 RO-CAPRIPOX-2026-00003 RO-CAPRIPOX-2026-00004	Protection zone: Those parts of Mureș County, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.712977, Long. 24.563362 (2026/1); Lat.46.958548, Long. 24.828615 (2026/2); Lat. 24.19311, Long. 46.582799 (2026/3); Lat. 24.704173, Long. 46.842038 (2026/4).	16.6.2026
	Surveillance zone: Those parts of Mureș, Bistrița-Năsăud and Cluj Counties, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30 ETRS89 coordinates Lat. 46.712977, Long. 24.563362 (2026/1); Lat. 46.958548, Long. 24.828615 (2026/2); Lat. 24.19311, Long. 46.582799 (2026/3); Lat. 24.704173, Long. 46.842038 (2026/4), excluding the areas contained in the protection zone.	26.6.2026
	Surveillance zone: Those parts of Mureș County, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 46.712977, Long. 24.563362 (2026/1); Lat.46.958548, Long. 24.828615 (2026/2); Lat. 24.19311, Long. 46.582799 (2026/3); Lat. 24.704173, Long. 46.842038 (2026/4).	17.6.2026 - 26.6.2026

Časť B: Ďalšie reštrikčné pásma

Ďalšie reštrikčné pásmo	Región	Oblasti zahrnuté v ďalšom reštrikčnom pásme zriadenom v Rumunsku podľa článku 1	Platné do
Ďalšie reštrikčné pásmo č. 1	**Mureș County**	The entire Mureș, Cluj and Bistrița-Năsăud counties, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	26.6.2026
	Cluj County		
	Bistrița-Năsăud County		

PRÍLOHA II

Oblasť	Región	Oblasti podľa článku 1b	Platné do
Oblasť č. 1	**Mureș County**	The entire Mureș, Cluj and Bistrița-Năsăud counties.	27.6.2026 - 31.7.2026
	Cluj County		
	Bistrița-Năsăud County“		